

小学生注音读物

根据小学语文新课程标准编选

格林童话

原著 [德] 格林兄弟

改写 安武林

绘画 陈寅等



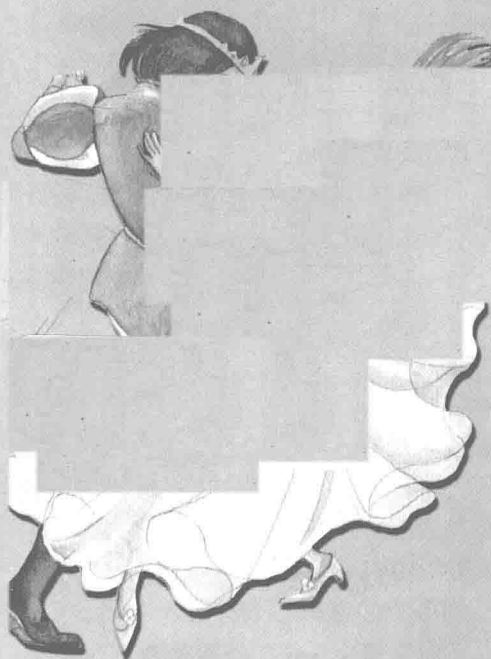
连环画出版社

XIAO XUE SHENG ZHU YIN DU WU

小学生注音读物

格林童话

原著 [德] 格林兄弟 改写 安武林 绘画 陈寅等



连环画出版社

图书在版编目(CIP)数据

格林童话/[德]格林兄弟原著;安武林改写.

—北京:连环画出版社,2004.7

(小学生注音读物)

ISBN 7-5056-0535-6

I.格… II.①格…②安… III.汉语拼音—儿童读物

IV.H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 064202 号

小学生注音读物

格林童话

[德] 格林兄弟 原著

安武林 改写

责任编辑 纪双鼎 特约编辑 李协平

装帧设计 张雪松 美术编辑 雷晓玲

连环画出版社出版发行

(北京北总布胡同 32 号 邮编 100735)

山东新华印刷厂临沂厂印刷 新华书店经销

开本:850 × 1168 1/32 5.875 印张

2004 年 7 月第 1 版第 1 次印刷

ISBN 7-5056-0535-6

印数:1-20000 册 定价:9.00 元

海豚卡通策划制作

网址:www.dolphinct.com

邮箱:haitunkatong@vip.sina.com

庄严的接近 美好的开始



方卫平

在中外文化发展史上，赫然屹立着一座绵延不绝而又轮廓清晰的精神的峰峦，它们就是由一部一部文化经典构筑而成的人类文化的精神高峰和历史山峦。对于一代又一代的人们来说，它们是我们文化崇尚中长久的膜拜对象，是人类精神生活中永恒的文化支撑力量。

经典不是莫名其妙地就成了经典的。

每一部经典作品，事实上都浓缩隐含着特定时代、特定民族、特定文化所形成的最基本、最具代表性的文化价值观和文化心智成果，代表着人类文化发展的某些不可复制和不可替代的智慧和方向。同时，经典又是经过人类精神的随机拣选和时间长河的无情淘汰，才逐渐浮出历史地表，最终固定在人类精神发展的文化坐标上的。

因此，对于经典的尊崇和信赖，成为人类最基本的精神生活态度之一。

经典可以使我们的情感变得丰富、细腻、坚定，使我们的精神变得深刻、睿智、博大。一句话，经典是我们窥视人类精神奥秘、汲取人类文化精髓、提升自身文化修养的最基本的路径。

儿童文学作为人类文化的组成部分，也历史地形成了一大批



影响过一代又一代人的精神发育和成长的经典和名著。这套丛书所收入的作品，就构成了一份值得儿童文学史骄傲和记忆的文学财富清单。提起这些作品，许多人就会有一种重新打开童年的心灵履历的难忘和激动。在他们的童年记忆中，甚至，在他们后来的阅读记忆中，这些作品都曾经那么深刻地参与并影响了他们的心灵建设，为他们的成长打下了宝贵的“精神的底子”。

让每一个孩子在他们的童年时代就亲近名著，亲近经典，这是每一位父母、每一位文化工作从业者的心愿。这套丛书精心选择了一批优秀的儿童文学名著和经典作品，并根据低龄儿童的阅读能力和阅读兴趣作了恰当的改编和加工，使孩子们在童年时代就能以一种亲切的方式亲近名著、贴近经典，领略儿童文学名著和经典的基本精神和风采。在这个意义上我想说，这是一套美好而有价值的图书。

愿孩子们在这样的接近和吸收中，开始他们人生最庄严而美妙的精神的旅程。

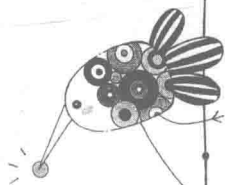
2004年3月29日于浙江师范大学
儿童文学研究所

作者系著名学者、浙江师范大学教授、儿童文学研究所所长。



目录

.... MUU.



青蛙王子 ~~~~~ 1

勇敢的小裁缝 ~~~~~ 13

令人叫绝的乐师 ~~~~~ 39

傻小子学害怕 ~~~~~ 49

渔夫和他的妻子 ~~~~~ 81



M L U

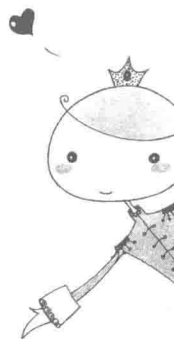
白雪公主 ~~~~~ 112

小红帽 ~~~~~ 137

金鹅 ~~~~~ 147

灰姑娘 ~~~~~ 161

小·学·生·注·意·读·物



qīng wā wáng zǐ 青蛙王子



格
林
童
话

yǒu yī wèi guó wáng yǒu hǎo jǐ gè nǚ ér gè gè dōu
有一位国王有好几个女儿，个个都

zhǎng de fēi cháng piào liang xiǎo gōng zhǔ gèng shì měi rú tiān xiān
长得非常漂亮，小公主更是美如天仙。

guó wáng de gōng diàn fù jìn yǒu yī piàn dà sēn lín
国王的宫殿附近，有一片大森林。

zài yī kē lǎo duàn shù xià yǒu yī gè shuǐ tán shuǐ tán hěn
在一棵老榉树下，有一个水潭，水潭很

shēn tiān rè de shí hou xiǎo gōng
深。天热的时候，小公

zhǔ cháng cháng lái dào zhè piàn sēn lín
主常常来到这片森林，

zuò zài qīng liáng de shuǐ tán biān shàng tā
坐在清凉的水潭边上。她

zuò zài nà lǐ gǎn dào wú liáo de shí hou
坐在那里感到无聊的时候，

jiù qǔ chū yī zhī jīn qiú bǎ jīn qiú pāo
就取出一只金球，把金球抛

xiàng kōng zhōng rán hòu zài yòng shǒu jiē zhù
向空中，然后再用手接住。



yǒu yí cì xiǎogōngzhǔ shēn chū liǎng zhī xiǎoshǒu qù jiē
有一次，小公主伸出两只小手去接

jīn qiú jīn qiú què méi yǒu luò jìn tā de shǒu lǐ ér shì gǔn
金球，金球却没有落进她的手里，而是滚

dào le shuǐ tán lǐ yí xià zǐ zài shuǐ tán lǐ jiù méi yǐng er
到了水潭里，一下子在水潭里就没影儿

le yīn wèi shuǐ tán lǐ de shuǐ hěn shēn kàn bú jiàn dǐ xiǎo
了。因为水潭里的水很深，看不见底，小

gōngzhǔ jiù kū le qǐ lái kū zhe kū zhe xiǎogōngzhǔ tū
公主就哭了起来。哭着哭着，小公主突

rán tīng jiàn yǒu rén dà shēng shuō āi ya gōngzhǔ nín zhè
然听见有人大声说：“哎呀，公主，您这

shì zěn me la tīng le zhè huà xiǎogōngzhǔ sì chù zhāng
是怎么啦？”听了这话，小公主四处张

wàng bú liào què fā xiàn yì zhī qīng wā cóng shuǐ lǐ shēn chū tā
望，不料却发现一只青蛙，从水里伸出他

nà féi dū dū de dà nǎo dai
那肥嘟嘟的大脑袋。

ā yuán lái shì nǐ ya xiǎogōngzhǔ duì qīng wā
“啊！原来是你呀。”小公主对青蛙

shuō dào wǒ zài zhè er kū shì yīn wèi wǒ de jīn qiú diào
说道，“我在这儿哭，是因为我的金球掉

jìn shuǐ tán lǐ qù le
进水潭里去了。”



hǎo la bié kū le qīng wā huí dá shuō yào
“好啦，别哭了，”青蛙回答说，“要

shì wǒ bāng nín bǎ nín de jīn qiú lāo chū lái nín ná shén me
是我帮您把您的金球捞出来，您拿什么

dōng xī lái huí bào wǒ ne
东西来回报我呢？”

qīn ài de qīng wā nǐ yào shén me dōng xī dōu chéng
“亲爱的青蛙，你要什么东西都成

a xiǎo gōng zhǔ huí dá shuō
啊。”小公主回答说。

qīng wā duì xiǎo gōng zhǔ shuō wǒ shén me dōu bù xiǎng
青蛙对小公主说：“我什么都不想

yào bú guò yào shì nín xǐ huan wǒ ràng wǒ zuò nín de hǎo
要。不过，要是您喜欢我，让我做您的好

péng you wǒ men yì qǐ yóu xì chī fàn de shí hou ràng wǒ hé
朋友，我们一起游戏，吃饭的时候让我和

nín tóng zuò yì zhāng cān zhuō yòng nín de xiǎo jīn dié zi chī dōng
您同坐一张餐桌，用您的小金碟子吃东

xi yòng nín de xiǎo gāo jiǎo bēi yǐn jiǔ wǎn shàng hái ràng wǒ shuì
西，用您的小高脚杯饮酒，晚上还让我睡

zài nín de xiǎo chuáng shàng yào shì nín dā yīng
在您的小床上；要是您答应

suǒ yǒu zhè yí qiè de huà
所有这一切的话，



梧
林
童
话



wǒ jiù qián dào shuǐ tán lǐ qù bǎ nín de jīn qiú lāo chū lái
我就潜到水潭里去，把您的金球捞出来。”

hǎo de tài hǎo le xiǎogōngzhǔ shuō zhǐ yào
“好的，太好了！”小公主说，“只要

nǐ yuàn yì bǎ wǒ de jīn qiú lāo chū lái nǐ de yí qiè yāo
你愿意把我的金球捞出来，你的一切要

qiú wǒ dōu dā yīng xiǎogōngzhǔ suī rán zuǐ shàng zhè me shuō
求我都答应。”小公主虽然嘴上这么说，

xīn lǐ què xiǎng zhè zhī qīng wā kě zhēn gòu shǎ de jìng hú
心里却想：“这只青蛙可真够傻的，净胡

shuō bā dào tā zěn me kě néng hé rén zuò hǎo péng you ne
说八道！他怎么可能和人做好朋友呢？”

qīng wā bǎ nǎo dai wǎng shuǐ lǐ yì zhā jiù qián rù le
青蛙把脑袋往水里一扎，就潜入了

shuǐ tán guò le bù dà yí huì er qīng wā zuǐ lǐ xián zhe
水潭。过了不大一会儿，青蛙嘴里衔着

jīn qiú bǎ jīn qiú tǔ zài cǎo dì shàng xiǎogōngzhǔ bǎ jīn
金球，把金球吐在草地上。小公主把金

qiú jiǎn le qǐ lái sā tuǐ jiù pǎo
球拣了起来，撒腿就跑。

bié pǎo bié pǎo qīng wā dà shēng jiào dào dài
“别跑！别跑！”青蛙大声叫道，“带

shàng wǒ ya wǒ kě pǎo bù liǎo nín nà me kuài
上我呀！我可跑不了您那么快。”

jǐn guǎn qīng wā chě zhe sāng zi pīn mìng jiào hǎn kě shì
尽管青蛙扯着嗓子拼命叫喊，可是

xiǎo gōng zhǔ duì qīng wā de hǎn jiào gēn běn bù yú lǐ cǎi ér
小公主对青蛙的喊叫根本不予理睬，而

shì zhí jiē pǎo huí jiā bìng qiě hěn kuài jiù bǎ qīng wā wàng de
是直接跑回家，并且很快就把青蛙忘得

yì gān èr jìng qīng wā zhǐ hǎo yòu huí dào shuǐ tán lǐ qù le
一千二净。青蛙只好又回到水潭里去了。

dì èr tiān xiǎo gōng zhǔ gēn guó wáng hé dà chén men gāng
第二天，小公主跟国王和大臣们刚

gāng zuò shàng cān zhuō kāi shǐ yòng tā de xiǎo jīn dié jìn cān shí
刚坐上餐桌，开始用她的小金碟进餐时，

tū rán tīng jiàn pā lā pā lā de shēng yīn suí zhe shēng xiǎng
突然听见啪啦啪啦的声音。随着声响，

yǒu gè shén me dōng xī shùn zhe dà lǐ shí tái jiē wǎng shàng tiào
有个什么东西顺着大理石台阶往上跳，

dào le mén kǒu shí biàn yì biān qiāo mén yì
到了门口时，便一边敲门一

biān dà shēng rāng rang xiǎo gōng
边大声嚷嚷：“小公

zhǔ kuài kāi mén
主，快开门！”



梧
材
童
话





tīng dào hǎn shēng xiǎogōngzhǔ jí máng pǎo dào mén
听到喊声，小公主急忙跑到门

kǒu dǎ kāi mén yí kàn yuán lái shì nà zhī qīng wā
口，打开门一看，原来是那只青蛙。



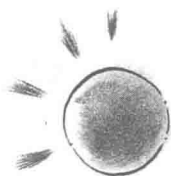
xiǎogōngzhǔ jiàn shì qīng wā měng rán bǎ mén guān shàng
小公主见是青蛙，猛然把门关上，

xīn lǐ hài pà jí le guó wáng fā xiàn xiǎogōngzhǔ yí
心里害怕极了。国王发现小公主一

fù xīn huāng yì luàn de yàng zi jiù wèn tā hái zi
副心慌意乱的样子，就问她：“孩子，

nǐ zěn me huì xià chéng zhè ge yàng zi gāi bú shì mén
你怎么会吓成这个样子？该不是门

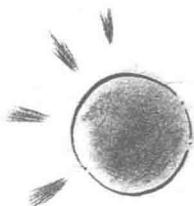
wài yǒu gè jù rén yào bǎ nǐ zhuā zǒu ba
外有个巨人要把你抓走吧？”



ā bú shì de xiǎogōngzhǔ huí dá shuō
“啊，不是的，”小公主回答说，

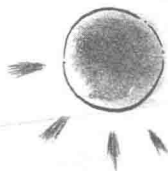
bú shì shén me jù rén ér shì yì zhī tǎo yàn de
“不是什么巨人，而是一只讨厌的

qīng wā qīng wā zhǎo nǐ zuò shén me ne
青蛙。”“青蛙找你做什么呢？”



ài wǒ de hǎo bà ba zuó
“唉！我的好爸爸，昨

tiān wǒ dào sēn lín lǐ
天，我到森林里





qù le zuò zài shuǐ tán biān shàng wán de shí hòu jīn qiú diào
去了。坐在水潭边上玩的时候，金球掉

dào shuǐ tán lǐ qù le yú shì wǒ jiù kū le wǒ kū de
到水潭里去了，于是我就哭了。我哭得

hěn shāng xīn qīng wā jiù tì wǒ bǎ jīn qiú lāo le shàng lái
很伤心，青蛙就替我把金球捞了上来。

yīn wèi qīng wā qǐng qiú wǒ zuò tā de péng you wǒ jiù dā yīng
因为青蛙请求我做他的朋友，我就答应

le kě shì wǒ yà gēn er méi yǒu xiǎng dào tā huì cóng shuǐ tán
了，可是我压根儿没有想到，他会从水潭

lǐ pá chū lái pá zhè me yuǎn de lù dào zhè er lái xiàn
里爬出来，爬这么远的路到这儿来。现

zài tā jiù zài mén wài ne xiǎng yào shàng zán men zhè er lái
在他就在门外呢，想要上咱们这儿来。”

zhèng shuō zhe huà de dāng er yòu tīng jiàn le qiāo mén shēng jiē
正说着话的当儿，又听见了敲门声，接

zhe shì dà shēng de hǎn jiào
着是大声的喊叫：

xiǎo gōng zhǔ a kuài diǎn er bǎ mén dǎ kāi
“小公主啊，快点儿把门打开！”

guó wáng duì xiǎo gōng zhǔ shuō nǐ jué bù néng shuō huà
国王对小公主说：“你决不能说话

bù suàn shù kuài qù kāi mén ràng tā jìn lái xiǎo gōng zhǔ zǒu
不算数，快去开门让他进来！”小公主走



guò qù bǎ mén dǎ kāi qīng wā bèng bèng tiào tiào
过去把门打开，青蛙蹦蹦跳跳

de jìn le mén rán hòu gēn zhe xiǎo gōng zhǔ lái
地进了门，然后跟着小公主来

dào zuò wèi qián dà shēng jiào dào bǎ wǒ bào
到座位前，大声叫道：“把我抱

dào nín shēn páng ya
到您身旁呀！”

xiǎo gōng zhǔ tīng le xià de fā dǒu guó
小公主听了吓得发抖，国

wáng què fēn fù tā zhào qīng wā shuō de qù zuò qīng wā bèi fàng
王却吩咐她照青蛙说的去做。青蛙被放

zài le yǐ zi shàng kě xīn lǐ bú tài gāo xìng tā xiǎng dào zhuō
在了椅子上，可心里不太高兴，他想到桌

zi shàng qù shàng le zhuō zi hòu yòu shuō bǎ nín de xiǎo jīn
子上去。上了桌子后又说：“把您的小金

dié zi tuī guò lái yì diǎn er hǎo ma zhè yàng wǒ men jiù kě
碟子推过来一点儿好吗？这样我们就可

yǐ yì kuài er chī la hěn xiǎn rán xiǎo gōng zhǔ hěn bù qíng
以一快儿吃啦。”很显然，小公主很不情

yuàn zhè me zuò kě tā hái shì bǎ jīn dié zi tuī le guò qù
愿这么做，可她还是把金碟子推了过去。

qīng wā chī de jīn jīn yǒu wèi kě xiǎo gōng zhǔ què yì diǎn er
青蛙吃得津津有味，可小公主却一点儿

wèi kǒu dōu méi yǒu zhōng yú qīng wā kāi kǒu shuō wǒ yǐ
胃口都没有。终于，青蛙开口说：“我已

jīng chī bǎo le xiàn zài wǒ yǒu diǎn lèi le qǐng bǎ wǒ bào
经吃饱了。现在我有点累了，请把我抱

dào nín de xiǎo wò shì qù pū hǎo nín de duàn zi bèi gài rán
到您的小卧室去，铺好您的缎子被盖，然

hòu wǒ men jiù qīn ba
后我们就寝吧。”

xiǎo gōng zhǔ hài pà zhè zhī lěng bīng bīng de qīng wā lián
小公主害怕这只冷冰冰的青蛙，连

pèng dōu bù gǎn pèng yí xià yì tīng tā yào zài zì jǐ zhěng jié
碰都不敢碰一下。一听他要自己整洁

piào liang de xiǎo chuáng shàng shuì jiào jiù kū le qǐ lái
漂亮的小床上睡觉，就哭了起来。

guó wáng jiàn xiǎo gōng zhǔ zhè ge yàng zi shēng qì de
国王见小公主这个样子，生气地

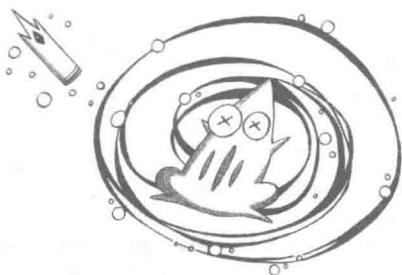
duì tā shuō zài wǒ men kùn nán de shí hou bāng zhù guò
对她说：“在我们困难的时候帮助过

wǒ men de rén bú lùn tā shì shuí wǒ men dōu bù néng
我们的人，不论他是谁，我们都不能

wàng ēn fù yì
忘恩负义。”

yú shì xiǎo gōng zhǔ yòng liǎng zhī xiān xiù de shǒu zhǐ bǎ
于是，小公主用两只纤秀的手指把





qīng wā jiā qǐ lái , dài zhe
青蛙夹起来，带着

tā shàng le lóu , bǎ tā fàng
他上了楼，把他放

zài wò shì de yí gè jiǎo luò
在卧室的一个角落

lǐ kě shì tā gāng gāng zài chuáng shàng tǎng xià qīng wā jiù
里。可是她刚刚在床上躺下，青蛙就

pá dào chuáng biān duì tā shuō wǒ lèi le wǒ yě xiǎng zài
爬到床边对她说：“我累了，我也想在

chuáng shàng shuì jiào qǐng bǎ wǒ bào shàng lái , bù rán wǒ jiù
床上睡觉。请把我抱上来，不然我就

qù gào su nín fù qīn
去告诉您父亲。”

yì tīng zhè huà xiǎo gōng zhǔ bó rán dà nù yì bǎ zhuā
一听这话，小公主勃然大怒，一把抓

qǐ qīng wā cháo qiáng shàng sǐ jìn er shuāi qù
起青蛙，朝墙上死劲儿摔去。

xiàn zài nǐ xiǎng shuì jiù qù shuì ba nǐ zhè ge chǒu lòu
“现在你想睡就去睡吧，你这个丑陋

de tǎo yàn guǐ ! ”
的讨厌鬼！”

shuí zhī tā yí luò dì yí xià zi biàn chéng le yí wèi
谁知他一落地，一下子变成了一位